

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. V. H. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

### БОРОТЬБА ЗА ВЕТО ЯК БОРОТЬБА ЗА МОРАЛЬНИЙ ПРОВІД СВІТУ

Злучені Держави й Велика Британія віднесеться просто до марша Сталіна з проханням, щоб він відступив від своєї заборони обговорювати міжнародні спори у Раді Забезпечки будучої ліги націй, коли цьому спротивиться одна лише держава із 5, які мають бути заступлені в цій раді. Американська делегація є цього переконання, що лише такий особистий апел може рушити з мертвої точки дальші наради міжнародної конференції у Сан Франсиско.

Спір за внясення права вета став таким критичним, що від його вирішення залежить доля міжнародної конференції. Советська делегація стоїть на становищі присланим їй з Москви. Предсідник делегації Андрій Громіко вислав тепер до Москви лише звіт про те, як стоїть справа у Сан Франсиско, але не подавав-від себе ніякої думки, як поступити.

Берт Андрус, кореспондент газети Нью Йорк Геральд Трибюн з'являється із Сан Франсиско, що там панують переконання, що „Росія не може і не злагодило свого становища в справі вета, а коли конференція пішла понад її спротив, то це може лише довести до поважних комплікацій для конференції і її праці“.

Андрус наводить теж погляди коментатора британської інформаційної служби Віктора Гордона Ленкса, який пише з повним авторитетом британського уряду, а його думка така: „Треба розуміти, що делегація Великої Британії не може іти на дальші компроміси з російськими поглядами“.

Андрус пише теж про погляди американської делегації в такий спосіб: „Із американських джерел виявлено, що делегація Злучених Держав не є схильна до дальших компромісів і що незабаром може з'явитися заява в якій буде заявлено становище делегації. Делегація вважає, що ця справа зійшла до питання, що або Злучені Держави або Росія стануть тепер у моральний провід світу в цій справі“.

Переглядають протоколи з конференції в Ялті.

Андрус твердить, що американські кола мають стенографічні протоколи з конференції в Ялті, в яких виразно сказано, що там погодилися на справу вета так, як це подає американський уряд.

### ГРУ ДОМАГАЄТЬСЯ ПОСТІЙНОГО ВІЙСЬКОВОГО ВИШКОЛУ.

Джозеф С. Гру, діючий секретар стейту в заступстві Стетініуса, склав свідчення перед військовою комісією палати репрезентантів у справі втримання примусової постійної армії в Злучених Державах. Він висловив погляд, що Злучені Держави повинні вишколювати обов'язково свою молодь на воєні. „Ми ніколи не програли війни і за Божою поміччю ніколи не програємо“ — казав він, „але я думаю, що ми не будемо мусіти йти до війни, коли ми були приготувані і коли ми будемо могли показати напастям, що ми готові до акції“. У подібний напрям говорив теж і воєнний критик майор Джордж Філдінг Еліот та інші свідки.

### СЕКРЕТАР ВОЛЕС ЗА СПІВПРАЦЮ З РОСІЄЮ.

Бувши віцепрезидент Злучених Держав, а тепер секретар торгівлі Генрі А. Волес виголосив промову на обіді уладженім організацією „Чорчман“ у готелі Валдорф Асторія в Нью Йорку. Волес заявив, що Злучені Держави й Росія це дві найсильніші держави світу і вони можуть втримати мир у світі. Без них неможлива організація для забезпечки миру. Покиваючись на слова президента Рузвельта Волес пригадав, що „дорога перед нами є темна й небезпечна“. Обід був виданий з нагоди роздачі нагород за працю для ліпшого розуміння народів. Цьогорічну нагороду дістав саме Генрі Волес. Є це шеста нагорода з черги. Перед тим дістали ці нагороди такі особи: Пані Еленор Рузвельт, Вільям Елі Гвайт, Вендел Вилкі, пані Чіанг-Кай-шек і Бернард М. Бейрук.

### ПРОДАЖ БОНДІВ ДОСЯГЛА 54%.

Продаж бондів Сестої Воєнної Позички для приватних одиниць досягла висоти 54%, як це оприлюднюють з департаменту скарбу у Вашингтоні. Мабуть зла погода впливає некорисно на зібрання для продажу бондів у стейті Нью Йорк, бо стейтові добровольці з'являються про ослаблення кампанії.

### ПРИГОТОВЛЯЮТЬ НОВУ ПОЛІТИКУ В СПРАВІ ІМІГРАНТІВ.

Голова Іміграційної Комісії в палаті репрезентантів Самуїл Дикстін розпочав у Нью Йорку переслухання знавців в справі будучої політики для допущення нових імігрантів до Злучених Держав. Комісія відбуде переслухання в різних містах краю, щоб довідатися від самих імігрантів про їхню думку.

### Американські комуністи стають на своїм давнім воєнничім становищі

Американські комуністи, зорганізовані в Політичній Комуністичній Товаристві, переводять зміну свого становища із покінченням війни в Європі. Краєва рада цього товариства відбула засідання в суботу 2, червня в Нью Йорку і там вирішила покінчити з дотеперішнім становищем класової співпраці в теперішнім суспільнім і економічнім ладі. Однак для потвердження цієї зміни рада скличе ще краєвий комітет партії упродовж 2 тижнів.

Зміна політики американських комуністів переводиться за спонукую французького комуніста Жака Дікало, який перед двома тижнями написав гостру статтю у своїм органі в Парижі із осудом „опортуністичної“ політики американського провідника Ірла Бравдера і зажадав давнього воєнничого і революційного становища від американських комуністів. Бравдер оголосив статтю Дікало в комуністичнім органі „Дейлі Воркер“ в Нью Йорку із заявою, що піддається директиві Дікало. Дікало вважається за товариша Йосифа Сталіна, а газета Ворлд-Телеграм із Нью Йорку твердить, що самі американські комуністи писали до Сталіна, щоб він наказав Бравдеру перевести зміну політики після покінчення війни з Німеччиною. На суботнішнім засіданні Бравдер заявився проти такої зміни, але піддався більшості. Солідарно з іншими комуністами пішов Вільям З. Фостер, який був протиний рішення американських комуністів із травня 1944. р., щоб приновити комуністичну політику до потреб війни в Америці.

У понеділок 4. червня відбулося в Менгетен Сентер в Нью Йорку комуністичне віче, на якому обговорювано теперішню ситуацію на міжнародній конференції у Сан Франсиско. На вічу промовляв Бравдер, домагаючись гострої акції „проти нашої власної лакомої капіталістичної класи“ і радив „узброїтися до бою“ на заграничнім і домашнім фронті. Віцепрезидент Комуністичного Політичного Товариства Роберт Майнор домагався, щоб американські комуністи придержувалися того, чого вчив Ленін у самих початках советського режиму і вихвалив Сталіна як правдивого учня Леніна „в боротьбі за комунізм по цілому світі“.

### НОВИЙ ЛЕНД-ЛІЗ ВИМАГАЄ ВИДАТКУ БЛИЗЬКО ПІВП'ЯТА БІЛІОНА

Президент Гері С. Труман вислав до конгресу обчислення видатків Ленд-Лізу на рік, який починається з 1. липня. Видатки мають сягнути суму \$4,375,000,000. У новім проекті не згадано про Совети. Вони дістали в минулому з Америки \$8,410,000,000 на підставі Ленд-Лізу. Тут уже вчислено 13,300 літаків, 6,800 танків і 406,000 моторових возів.

### Чорчил відкриває предвиборчу кампанію атакою на Партію Праці

Прем'єр Чорчил вів передвиборчу кампанію Консервативної Партії гострим нападом на Партію Праці. Говорив він через радіо, що перемога Партії Праці та заведення соціалізму в Англії привело б Британію до панування тоталітаризму й певного роду Гестапо.

Щоденник „Дейлі Геральд“, орган Партії Праці, назвав промову Чорчила божевільною.

### БРИТАНІЇ ТРЕБА МІЖДЕРЖАВНОЇ ТОРГОВЛІ

Олівер Лителтон, британський міністер продукції та президент Торговельної Палати Британії, заявив, що природні багатства Британії вистарчають на прохарчування тільки одної третини населення Британії. Решту харчів мусить Британія добути торгівлею з іншими народами, а для цього треба, аби рівень життя в інших краях піднявся до рівня Америки й Британії.

### КОМІСІЯ ВОЄННИХ ЗЛОЧИНІВ ПОКІНЧИЛА ПРАЦЮ

Аліантська Комісія для Воєнних Злочинів покінчила вже свої праці та предложила аліантським урядам їх висліди.

Польський уряд у Лондоні подав до відома, що він предложив цій Комісії свій список німецьких воєнних злочинців, на котрому є 15,000 імен.

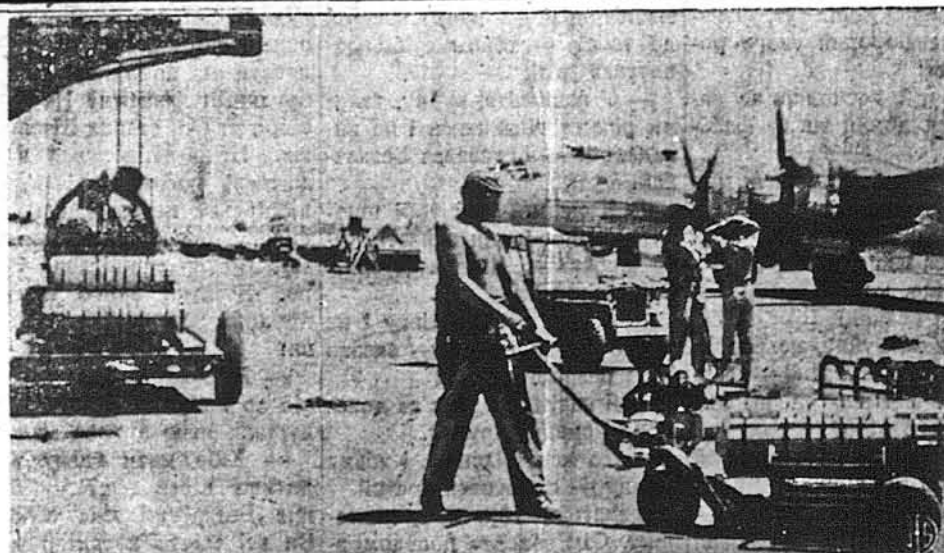
### НОРВЕЗЬКИЙ КОРОЛЬ ВЕРТАЄТЬСЯ ДО КРАЮ

Король Гакон вийшов з Лондону з поворотом до Норвегії. У цей спосіб він закінчив п'яти-літнє вигнання внаслідок німецької окупації Норвегії. З ним поїхала його родня. Поїхали британським воєнним кораблем.

Аби облекшити недостачу харчів у Норвегії, норвезький уряд закупив в Аргентині 180,000 тон збіжжя.

### НАСЛІДКИ НАЦІСТИЧНОЇ НАУКИ

Головна квартира аліантських збройних сил подала до відома, що військовий суд у Мінхен-Гладбах засудив на смерть двох молодих нацистів, одного 16-літнього, другого 17-літнього, за те, що шпигували проти американських військ. Піймано їх 17. лютого. У своїм присуді аліантський військовий суд гостро осудив нацистичний провід за вживання до такої небезпечної роботи, як шпигунство, молодих хлопців. Аліантська команда потвердила присуду смерті, видано, аби сказати нацистам, аби вони не розраховували, що молодість винуваців дозволить їм робити підриzną акцію безкарно.



НА ТОКІО! ЦЕ ТЕПЕР ТАКИЙ КЛИЧ.—На островах Маріан, звідки взята ота картина, тепер великий рух. Там тепер база для суперфортець В-29, які відіграють таку велику роль в бомбардуванні японських комунікаційних шляхів і фабрик воєнного знаряддя. Та летуни особливо зацікавлені в знищенні Токія, столиці японської агресії. Бачимо як підвозять до бомбовозів запальні бомби, призначені для Токія.

### МАРИНАРІ ДОБУЛИ ПОЛОВИНУ ЛЕТНИЦА НАГІ

Американські збройні сили доконали несподіваної для ворога операції водою та сухоземом на західне побережжя острова Окінави та добули половину летнища коло міста Нагі, що є найкращим летнищем на всіх островах Ріюкію.

Шеста Дивізія Маринарів вислала кілька відділів на поспішно приготувану інвазію північного побережжя півострова Ороку.

На південний захід від Нагі встановлено на побережжю причал, 1,200 ярдів ширики. Лежить він на північ від летнища Нагі.

Одночасно Перша Дивізія Маринарів та 96. Дивізія Піхоти посунулися наперед 1,200 ярдів в центрі острова Окінави, підчас коли дали на схід Сема Дивізія Піхоти посунулася 5,000 ярдів, добула Меку й ввійшла до Гушічану, недалеко від південного побережжя півострова Чинена, більшість котрого вже знаходиться в американських руках.

Японці вже не мають ні сили в людях ні матеріялів, аби здержати наступ американців, і вони скоро втраять цей важний острів, що лежить усього 400 миль від головних островів Японії. Американські війська посуваються тепер скорше, ніж вони самі сподівалися. Японська оборона вже зовсім здеморалізована. Японська команда не може вже привести розбитих сил наново до порядку. Серед японських військ множаться себегубства, що є звичайною ознакою програного бою.

### ОСТЕРІГАЄ ЯПОНЦІВ ПЕРЕД ШПИГАМИ.

Японське радіо в Токіо видає остерогу до японського населення перед шпигами Злучених Держав і їх аліантів. Японський уряд забороняє японцям писати або говорити все таке, що може дати ворогам Японії інформації про розклад військових сил, рухи військ, військові інсталяції й тим подібне. Каже радіо, що нині кожний японець має в собі безпосередні національні секрети, які він повинен заховати перед ворогами.

### ЯПОНІЯ ВІДГРОЖУЄТЬСЯ АМЕРИЦІ.

Начальник японського уряду пропаганди заявив на конференції преси в Токіо, що Японія незадовго вишле проти сухозему Злучених Держав балони з бомбами, що їх будуть кермувати себегубні летуни. Говорив він, що покищо з такими бомбами роблено проби, але незадовго вони послужать для масового атаки на Америку. Нові бомбові балони, мовляв, будуть літати з Японії до Америки понад північний бігун. На перелет треба буде сто годин.

### ВИБУХ В АМЕРИКАНСЬКІМ ПОСТОЮ В РАЙХУ.

Два таємничі вибухи знищили головну квартиру поліції американського військового уряду в німецькій місті Бремені. Згинуло при тому принаймні 15 людей з того 5 американців та 10 німців. Ранених було коло 80. Вибух зруйнував зовсім 4-поверховий будинок. Причини вибуху не встановлено. Можливо, що це вибухла бомба, наставлена на пізніший вибух.

### АЛІАНТИ ЗБИРАЮТЬСЯ ОБМЕЖИТИ ЗАБОРОНУ БРАТАННЯ З НІМЦЯМИ.

За всякими догадами аліантські уряди незадовго відклинуть, принаймні до певної міри, свою заборону аліантським військам брататися з німцями. Дозволять відій воякам на такі зустрічі з німцями, які тепер вважаються меншими провинями.

За розслідами бюро Гелота, британські жінки ще далі противляться братанню, бо вони бачуть у тому передусім своїх мужів з німецькими жінками. З тої причини британський уряд задумує дозволити жінкам британських вояків їхати до своїх мужів у Німеччину. За знесення заборони братання промовляє передусім факт, що британські вояки загально цю заборону порушують.

### ХТО НЕ РОБИТЬ, ТОЙ НЕ ІСТЬ — У РАЙХУ.

Аліантська Контрольна Комісія для Німеччини, що збирається в Берліні, має завести для Німеччини правило, що кожний здібний до праці німець має зголоситися по роботу, а котрий цього не зробить, той не дістане пайків на харчі. Аліанти вже остерегли німців через мінхенське радіо, що котрий німець не захоче працювати, не дістане їсти.

### СЕНАТОРИ ЗА ВІЙНУ ПРОТИ РОСІЇ.

Сенатовий субкомітет для комунікацій під провідом сенатора Бертон Гвілера влаштував у клубі для американських вояків у Римі дискусійний вечір. Вояки й невоєнки, що були прийняті на тій дискусії, вийшли з неї з враженням, що Америка йде до війни з Росією. Один із сенаторів піддав воякам думку, що, коли вже має бути війна між Америкою й Росією, то краще вже воякам лишитися тепер далі в Європі та скінчити з Росією, ніж лишати цю війну для дітей теперішніх вояків.

**ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,**  
чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарібку, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?



## "SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BYrant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Подписное число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На шість місяців	\$1.50	Six months	\$1.50
На три місяці	\$1.00	Three months	\$1.00
В Джерсі та в Загальному		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

## А як Україна захоче стати самостійною?

Цікаву кореспонденцію помістив „Шікаго Дейлі Трибюн” з 30. травня б. р., надіслану з Сан Франсиско. Поміщено її на першій сторінці й під наголовком, що теж є оригінальним, бо каже, що в Сан Франсиско застановаляють над тим, як має Ліга Націй, що має бути створена, поступити в такій випадку, коли змагання якогось народу чи краю до самостійності приберуть такі форми, що подібні до Американської Революції, з якої зродились Злучені Держави Америки.

Та найважливіше, що отсе питання виринуло у зв'язку з змаганням українського народу до самостійності! Знов для нас, американських українців, особливо важне тут ще й те, що те питання виринуло у зв'язку з меморіалом про Україну, пропущеним делегацією Українського Конгресового Комітету нашому уряду в Вашингтоні, згідно американської делегації на міжнародно конференцію в Сан Франсиско.

Отже виходить на таке, що ось той скромний меморіал дав приток до застанови членам американської делегації над дуже важною проблемою, що доходить не тільки Україні і українському народу, але й інших. Бож так, як Україна є колонією Росії в Союзі, то подібною колонією була колись і та американська територія, з якої повстали Злучені Держави Америки. Очевидно з тою поправкою, що американські колоністи мали без порівняння більше прав і свободи в тих давніх часах в англійській спільноті, ніж їх має нині український нарід в російській спільноті. Ось та американська територія, як знаємо, визволилася революційною дорогою і стала цілком самостійною, що, як бачимо, вийшло на найліпше як Америці, так і самій Англії.

Та це давня історія. Зате тепер питання, що зробити і як поступити новій міжнародній організації за безпеки мира в світі, якщо так у подібний спосіб піднявся український нарід і зажадав для себе повної незалежності. Ось таке, як пише кореспондент згаданої вище газети, розважали в Сан Франсиско. І були такі, що розумували, що колиб інші держави були поставилися проти самостійницьких змагань колишніх англійських колоністів в Америці, то чи булиб нині Злучені Держави Америки?

Не входимо глибше в практичну вартість ось цієї дискусії в Сан Франсиско. Не хочемо нічого перебільшувати. Зате хочемо ствердити факт, що скромні змагання американських українців представляли від десятиків років українську справу в правдивім, демократичнім і самостійницьким світлі не є мало-важною службою ідеалам свободи; не тільки в Україні, але й деінде. Поневолення України було й далі буде доброю зброєю для боротьби з тиранією для усіх тих, що хочуть такого ладу і мира в світі, що побудовані на пошанування людської гідності і на чотирьох свободах, про які шойно заговорив президент Труман, немов пригадуючи світові, що наш край від них не відступив.

## ПРЕЗИДЕНТ ДО КОНГРЕСУ

Послання президента Трумана, котрі він писав до американського конгресу під кінець минулого тижня, приступає без ніякого вступу й без одного зайвого слова до найголовнішого питання, яке стоїть перед Америкою: до справи війни з Японією. Цей справу послання держиться по черзі свій зміст, і цею справою воно й закінчується. Просто в шлім посланню не порушується ніякої іншої справи.

Президент робить наперед перегляд дотеперішньої війни проти Японії, вказуючи, при тому поступенний, але повільний зріст американського воювання проти того ворога: поступенний перехід від чисто оборонної війни, до дефензивно-агресивної та наконець до офіційної. Вказавши при тому великі поступу цього воювання, він показує одночасно, як нам ще далеко до перемоги. Ворог має ще колючі сили й засоби. Він має ще понад 4 мільйони вояків, повних 100 боєвих дивізій. Він має тисячі літаків і може робити півтора тисячі нових кожного місяця. Він може завдати нам великі втрати. Він безпощадний і завзятий. Як ми хочемо переваги, ми не можемо собі ніяк цього ворога легковажити.

Змалювавши стан війни проти Японії, президент подає немовби програму перемоги. Він змалював нам мілітарну політику, якою ми зможемо перемогти Японію. Нам треба прищипити японські сили там, де вони є. Нам треба нищити одну силу за другою, поки одна зможе прийти другій з допомогою. Нам треба концентрувати проти кожної сили переважуючу силу. Нам треба відносити перемогу за перемогу, з якнайменшими втратами життя.

Потім президент показав, чого вимагає ця програма від цивільного населення. Очевидно, передусім збільшення продукції всякого воєнного наряду, потрібного для війни проти Японії. Через певний час ще далі буде недостатня цивільному населенню харчу, одягу, нафти й газоліну, дерев'я й певних хемікалій. Цивільне населення мусить підтримувати воєнні зусилля фінансово.

Ця війна проти Японії, каже президент, це повна перевага над Японією. Однак, писав президент Труман, „ми не маємо бажання ні наміру знищити або поневолити японський народ. Але тільки задача може запобігти тому родині, яка спала на Німеччину внаслідок упертого, безпартійного спротиву”.

В цьому уступі президент Труман помітно пропустив фразу про безумовну заду. Зробив це очевидно зовсім з розсудом, а не через простий

недогляд. Це очевидно не означає, що американський уряд відступає від цієї програми добитися безумовної заду від Японії. Більше правдоподібно, президент Труман не захотів ужити тут цієї фрази, бо її японський народ може зрозуміти зовсім інакше, ніж розуміємо ми її в Америці. Іншими словами, ця фраза показуєся занадто загальною, замало означеною, аби могла лягти в основу практичної розв'язки війни. З тої причини її й залишили.

Під кінець послання президент каже конгресові й народowi Америки, що ворог уже показує поважне заломання воєнного духа. Він уже більше не говорить про те, як він буде диктувати мир у Вашингтоні. Він уже не говорить про свої мрії займатися. Однак, остерігає президент, це ще не означає, що ворог вже покинув надії загарбувати чужі краї. І не значить це, що дух ворога вже зовсім зломаний. Японці все ще покладають на те, що американці змучаться війною та не схочуть нести більше жертви, потрібні для її ведення. Вони надіються, що наше бажання бачити назад своїх вояків і моряків дома та покусав вертатися до вигід і користей мира заставит нас згодитися на якийсь компроміс, менший від безумовної заду.

Президент Труман остерігає японців, а тим самим і нас самих, що Америка, досягнувши верхівки своєї військової сили, не ослабить свого воєнного зусилля та не відступить від цілі, яку собі поставила. Ми маємо людей, матеріали, виправу, провідництво, витривалість, аби добитися повної перемоги.

„Ми маємо союзників, котрі нам допоможуть її добитися” — каже під кінець свого послання президент, натякуючи видно на кампанію проти різних союзників, що розвела в Америці останніми часами, а в котрій навіть говорено про потребу закінчення війни з Японією, а починаючи війну з деякими союзниками. Президент Труман видно вважає всякі такі балачки проявом суспільної невідповідальності, яка не чиститься з положенням Америки, в котрім не тільки найголовнішим, але й майже єдиним завданням являється потреба напружувати всі сили для довершення перемоги над Японією.

КОЖНИЙ СВИДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Микола Чубатий.

## Чи не пора американським українцям забути про партію?

I.

Соціологічні дослідники виказують, що люди своєї національності переконання та переконання релігійні міняють дуже рідко, натомість переконання партійні міняють дуже часто та легко. Причини цього треба шукати в цим, що людина стає членом свого народу, своєї віроповідної групи від першого дитинства. Дитина зростає в національності своїх батьків, у вірі своїх родичів. Ідеї родичів від першого дитинства немов зв'язуються нерозривно з цілим життям для людини, тому це, що було надбавте від дитинства, немов від уродження, є тривалим, в душі глибше укорінене.

В додатку ідея національна чи ідея релігійна обіймають широкий обсяг цілої нації, а навіть цілого людства, тому такі переконання є загальніші, більш універсальні, та триваліші ніж партійні переконання, набуті в пізній віці та обмежені до малої групи людей.

## Нарід та партія.

Інакше є справа з партійною приналежністю людини. Наприклад самі ідеї кожної партії є вузькі своїм обсягом. Вони відносяться не до істинних прав народу, без чого нарід існувати не може; партійні групи серед народу ставлять собі завдання в такий чи в такий спосіб нарід організувати по їх переконанням найдоцільніше, щоби нарід міг розвиватися якнайкраще. Так є у народів недержавних. У державних народів партія це група людей, яка ставить собі завдання в такий чи в такий спосіб організувати державу, щоб повести саму державу по найкращій шляху розвитку.

З цього ясно виходить, що національність чи віра це поняття та ідеї надпартійні, партії це угруповання та ідеї підпартійні. Приналежність до партії не може та не сміє порушувати інтересів цілого народу, чи держави в народів державних. Тому серед зрілих громадянських народів, приналежність до якоїсь партії ніяким способом не може звільняти члена партії від національної солідарності. Іншими словами партія ніколи не може бути понад нарід, тільки все нарід понад партію.

Там, де в гру можуть входити інтереси цілого народу та інтереси партії, там все у зрілого громадянства нарід буде поставлений на першому місці, партія все на другому місці. Інакше є тільки серед незрілих громадянств. Там групова приналежність часто поставлена понад цілий нарід, а інтереси

групи поставлені понад інтереси загалу. Це очевидно доказ примітивізму та недорозуміння громадського, так добре відомі у первісних народів, що це є етнографічною масою а не нацією.

Чим нація вище розвинена, тим у неї все групова приналежність та інтереси партії підпорядковані інтересам цілого народу, нації. Щоби наше говорення не було цілком теоретичне візьмемо на приклад американську націю та вдумаймося, чим є для американця приналежність до партії, а чим приналежність до американської нації. Коли іде про інтереси Америки тоді зникає поділ американців на демократів та республіканів чи лібералів. Справа Америки є понад інтереси партій.

## Комуністи та нація.

Інакше є тільки у комуністів. У них інтереси партії все поставлені понад інтереси нації. В поодиноких державах комуністи того ясно не говорять, щоби не наразитися на закиди зради нації та на прикри практичні конвенції, однак на ділі комуністи все вище ставлять партію від нації. Чому у них так є? Причина лежить в цим, що комуністи, теоретично взагалі не признають поділу людей на нації. Теоретично у комуністів нація це пережиток буржуазного громадянства. Національну солідарність, кажуть комуністи, використовує буржуазія для своїх інтересів, тому пролетарі цілого світа повинні йти разом понад поділ на нації.

Та так є тільки теоретично, бо практично комуністи йдуть за вказівками комуністичного Риму, себто Москви, столиці

Советської Росії, а ця вже далеко не є такою понад національною збірнотою, тільки державою російського народу — на першому місці. Тому теж комуністи всіх народів світа, йдучи за вказівками російських комуністів, наділі служать інтересам Росії проти власного народу та наділі поповнюють національну зраду, коли так зайдє, що інтереси й народу незгідні з інтересами комуністичної батьківщини — Росії.

Це все є добре відоме з політики американських комуністів, яку вони міняли по умові Гітлера зі Сталіном та по нападі Німеччини на Совети, дарма, що комуністи це запевняють, очевидно нещиро, тільки зі страху перед прикрими наслідками збоку зрілого американського громадянства. Щоби ще більше переконати американське громадянство про ширість свого ставлення до американської нації понад комуністичну партію, американ-

ська комуністична партія ніби розв'язалася, а наділі тільки перемалювала свою вивіску з комуністичної партії на комуністичне товариство. Все так і тепер американські комуністи пильно прислухуються в голос Москви та практично йдуть за вказівками зі столиці комуністичної Росії.

Добре, що немає конфлікту поміж Америкою та Росією, та гірше булоб, колиб вибух російсько-американський конфлікт. Тоді комуністи Америки напевно сталиб по боці інтересів заграничної влади, а проти інтересів власної батьківщини. Ось це міркування є вже оперте на політиці комуністів в роках 1939-1941.

Доволі легко погодити інтереси комуністів з інтересами нації в тих країнах, де інтереси Советської Росії не входять в колізію з інтересами даної нації, а часом навіть йдуть по лінії інтересів того народу. Коли, наприклад, чехи видять свій життєвий інтерес опертися в боротьбі з німцями на Росії, тоді інтереси чеських комуністів не будуть йти в розріз з інтересами нації, а чеські комуністи можуть вести навіть корисну працю для чеського народу. Коли так само югославська держава хоче при помочі Советської Росії поширити свою владу над Адриатичним морем та виперти італійців з Триєсту, то югославські комуністи можуть Югославію робити прислугу, а залежність Тіта від приказів Москви може у тому випадку не бути шкідливою для югославян.

## Чи українські комуністи це українська партія?

Друга є справа з комуністами у тих народів, що стоять у війковій боротьбі з Росією в обороні своєї незалежності, або борються за існування самої нації, загроженої Росією — як українці, білоруси та інші народи Советського Союзу, з

граничними народами включно. У тих народів, які стоять у противенстві до Росії, всі комуністичні партії є наділі національними зрадниками, бо комуністи тих народів вище ставлять солідарність з комуністичною Росією від солідарності зі своєю нацією. А це вже є очевидна зрада власного народу.

Прикладів на це аж надто багато достарчила історія Східної Європи за останніх 25 літ. При чийй помочі потрафляла Росія повалити українську державу, народно демократичну республіку? Чи не завоювали її росіяни при помочі українських комуністів, що поставили вище солідарність з російськими комуністами від солідарності з рідним українським народом? Тому, йдучи рука в руку з російськими комуністами, українські комуністи поповняли зраду на рідним українським народі. Ця солідарність йшла у своїм засліп-

ку за місяць можна заробити — докинув котрийсь з гурту.

— Попрацюеш до снігу, — повчав вуйко, — яких чотири-п'ять місяців, певних чотири сотки матимеш чистих. На зиму ідеш, куди захочеш. І тільки четвертину проїзду платиш.

Вірив Безхатний і не вірив оповіданням безробітних про фармерів, може котрому дійсно так притрапилося, вські люди є на світі. Але думка працювати на залізній дорозі йому подобалася. Нехай по шістьдесят доларів тільки за працює, то за п'ять місяців це певних три сотки. Ставало шкода Фриди... Але шов, вона дочка замужніх родичів, а він бідака-імігрант, не одної народності до того. Ріс і сумнів. Може й справді Штенфліхт змінить обходження, коли він доломатиметься заплатити. Все ще вагався.

(Дальше буде).

ДЛЯ КРАШОГО ЗАВТРА... КУПИТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ОЛЕКСАНДЕР ЛУГОВИЙ

БЕЗХАТНИЙ

(Повість з імігрантського життя в Канаді, нагороджена на Літературнім Конкурсі У. Н. Союзу).

18)

(Всі права застережені)

На стації все ще крутилося багато безробітних. Побачивши Безхатного винитого, чистого убраного — безробітні посунули до нього. Пізнали, що він заходив до їхнього, як вони казали — готелю. На розпити Безхатний відповідав щиро і довірливо. Аж надійшов той самий вусатий дялько, що його колись згірливо назвав „панічем”.

— О-о, то ти? — говорив підходячи. — Деж ти робивши? — У фармера.

— А добре? Добрий „плеиз”? — Дуже навіть. Живу наче у рідних батька й матери.

— Гм. Дурний ти, от що! — Бачити людину другий раз дуємо!

Іскорки сумніву заблесли в голові Безхатного. Може й справді так, як кажуть. Вони вже по кілька років тут, пізналися! Але боронив свого роботодавця:

— Ні, мій господар не такий! Не подібний він на фальшивого...

— Побачиш! Спомянеш мове слово! — перестерігав вусатий дялько. — Ага! А чи в твого господаря дочка є?

— То що, коли є?

— А чи велика?

— Як вам, вуйку, не сором, про таке розпитувати? — сердився. — Велика, чи ні, як вам до того діло?

— Ото мені соромливий знайшовся! Дівчинка семилітня! — порекривив вуйко. — Дурний ти, от що! Не знаєш, що тут дванадцятилітні дівки вже „бой френдів” мають. А фармери тутешні жінок та доньок робітниками підсилюють, щоб не заплатити.

— Чиж може бути? — дивувався Безхатний.

— Не віриш? Осб спитай їх! — вуйко показав на гурт. — Чесних тут не знайдеш! А признай, дівчина примильоється до тебе? — тоном судді допитував далі.

— У ваші літа, вуйку, такими річами цікавитись і не випадало! — огризався Безхатний.

— Шов мої літа тобі шкодять? — Я тебе від напасти хочув би вивати. Шкода дурня... Осб спитай їх!

— Мені підослав жінку і не заплатив дві сотки — сказав один безробітний.

— Я навіть судився за доньку — докинув другий.

— До мене підсилав і жінку і тешу — скаржився третій.

Безхатний збився з пантелику. Сам занадто правдомовний, не допускав, щоб люди так чернили фармерів без причини. З європейських досвідів знав, що й погані люди вміють владати добрих. Ніяк не міг уявити, щоб Штенфліхт міг бути людьми фальшивими.

Перед очима ставав образ усьміхненої Фриди. Сині, чисті очі невинної дитини, диточий пухлий рот, ще не зовсім розвинені форми. І на неї сміють ляпати очі пройдисвіти своїми брудними хавками? Не багато відбігли очі старих Штенфліхів. Певно відбилися в них життєві, часом гіркі досвіди, піонерські переживання і недоволи. Але старі дивилися на світ Божий привітливо і щиро. Вусатий вуйко між тим продовжував свої вмовлювання:

— Вже виріс, здається, років зо двацять маєш, а такий дурний, наче дитина мала!

— Хіба мати вдачу малої дитини щось але? — боровив Безхатний вже себе.

— Ви всі маєте характер дорожніх людей і тому, мабуть, за надто брехливі. Говорите ось на людей несотворені річі, а чи моглиб ви, приміром, на суді повторити те, що мені сказали? Назвати тих людей, що до вас жінок, дочок та тещ

підсиляли?

— Ти шов, „манігруло гадемський”. Прислужитися „кожущам” фармерським хотів би? Га? — викрикнув один з тих, від фармерів потерпілих.

— Не вислужитися, тільки дійти правди!

— Дійдеш тут правди! Якраз, подійся!

— Тихо, ви! — підвищив голос вуйко. І знов взявся за Безхатного. — Хоч би тобі й оправданий добрий фармер притрапився, то що? — заговорив лагідно, навіть таємничо.

— Подумай самий! Робив у нього до десятої ввечері, нема ні свята, ні неділі, в гноях мусиш копатися, а за місяць заробив, ну, нехай навіть трицять доларів. Ти пойдь на „екстра-генк” от там робота!

Цілий день обганяєшся від мух, а прийшла шеста година, кинув „шувфлю” і світ тебе не обходить. За місяць сімдесят доларів заробиш!

— Як „овертайм” є, то сот-



## Меморіал про українську справу

Переданий Американській Делегації на Конференцію Об'єднаних Держав у Сан Франциско делегацією Українського Конгресового Комітету Америки, висланого до Сан Франциско з нагоди конференції, 15. травня 1945.  
(Переклад з англійської мови на українську).

Український Конгресовий Комітет Америки представляє американців українського роду вже разом із їхніми провідними кравчими організаціями, церквами, установами, клубами і товариствами, які знаходяться в різних громадах по цілих просторах Злучених Держав. Початково цей комітет був покликаний до життя на Першій Українсько-Американській Конгресі, що відбувся в Вашингтоні, Д. К., в травні 1940, р. при співучасті 700 делегатів, які представляли 2,000 кравчих і місцевих товариств і організацій. Він був переорганізований на Другій Українській Конгресі Америки, що відбувся в січні 1944, р. теж при співучасті великого числа делегатів.

Підписана делегація Українського Конгресового Комітету Америки, вислана на Конференцію Об'єднаних Держав для Міжнародної Організації у Сан Франциско, переконана, що в теперішній час, коли наш край занятий співпрацею для покликання до життя на конференції у Сан Франциско загальної міжнародної організації для міжнародної безпеки, є обов'язком американців, які мають за собою традицію Старого Світу, послужити урядовцям свого краю і його делегатам на конференцію своїм знанням про край, звідки походять їхні предки. В такий спосіб американський підхід до справ повоєнної Європи, порушених на конференції, буде ґрунтуватися на глибокій розумінню всіх чинників і сил, які входять у рахунок.

### Нема справжнього українського представництва на міжнародній конференції.

Оцей обов'язок відчувають в першу чергу американці українського походження прямо тому, що майже ціла Україна опинилася сьогодні під режимом Советської Росії. Насильно позбавлена своєї національної незалежності, якою втішалася безпосередньо після останньої війни, як також за попередніх часів своєї бурхливої історичної минути, сьогодні Україна не має справжнього репрезентативного уряду на Україні, ані ніякої іншої форми свого правдивого національного представництва, ні в себе в краю, ні за границею, щоб могло говорити в її ім'я.

Наслідок цього такий, що на Конференції Об'єднаних Держав в справі Міжнародної Організації у Сан Франциско

45-мільйона українська нація не має голосу.

Що правда, в конференції бере участь делегація Української Радянської Соціалістичної Республіки. Однак кожен, хто є познайомлений з тоталітарним устроєм Советського Союзу — де, як загальною звісно, нема свободи слова і де кожний мусить поводитися як поличка володарів з Кремля — мусить добре знати, що серед таких відносин делегація Советської України не може бути речником правдивих почувань і змагань українського народу. Послідовно на цій міжнародній конференції не може бути мови про правдиве українське національне заступництво.

Знаючи, що їхні землі в Україні не мають свободи вислову, а коли вони і говорять дещо, то це буває перекручене тими, хто паче або хоче панувати над ними, американці українського роду, відділені від своїх земляків в Україні найбільше одною генерацією, передали Українському Конгресовому Комітету Америки обов'язок виявити виразніше правду про своїх земляків в Україні, особливо про їхні національні почування і змагання.

Національні аспірації українців усе прямували до ідеалу вільної й незалежної України. Цілі століття це було найвищим ідеалом українського народу і цілі століття він боровся, проливав кров і приносив жертву для цієї справи. Деколи йому щастилося. Так, наприклад, повернувши славу своєї могутності Київської Держави з 10—12 віку і Козацької Республіки, що то світової слави борці того імені створили її в 17. столітті, український нарід після розвалу царської Росії і Австро-Угорської монархії піднявся і створив Українську Народну Республіку. Хоч ця республіка впала під напором переважаючої сили ворогів, головню червоних росіян і поляків, вона ще до сьогодні є невмирущим ідеалом для теперішнього й будучих поколінь, для тих, для яких воля України є дорогою.

Коли вибухла теперішня війна і советські володарі України наїшли в неслухняні союзі з нацистами, український нарід надіявся, що серед того приїде нова нагода для нього повстати за свою свободу. Він звертав свої очі, повні надії, до демократії, зокрема до Америки, з якою він

ленно так далеко, що українські комуністи нищили своїх рідних братів на більшу славу Росії.

Багато з українських комуністів пізніше спостереглися, що вони ставали комуністичну партію вище власного народу поповняють національну зраду; тому завертали з цієї фальшивої дороги. Вони намагалися творити українську комуністичну партію. Це так звані українські комуністи поставали опозиції, як Шумського, Волобуєва, Скрипника та інших. Це був здоровий відгомін сумління направити свій злочин, поповнений супроти рідного народу, хоч звичайно це вже було запізно, бо російська комуністична влада вже на добре і певно запанувала над Україною.

Це було теж причиною, що в останніх роках перед теперішню війною було шораз менше свідомих українців, що ставали комуністами. Ними здебільша були так звані малороси або національно зрусифі-

ковані українці, себто люди тільки українського походження, які байдуже придилялися нищенню української культури враз з культурними працівниками, чи голодом мільйонів свідомого українського селянства.

Західні українці біля 10 літ дивилися на українських комуністів як на ліву соціалістичну партію, але все таки як на українську партію. Доперва по відомим погроми українства в 1930 році на Східній Україні в Західній Україні шораз більше добуває собі право горожанства погляд, що так звані українські комуністи це на ділі агенти російського уряду. Згідно з такою засадою вже кілька років перед теперішню світовою війною західні українці поставили комуністів поза скобки свого громадського життя. Нечисленних комуністів українського роду західні українці не вважали за українську партію, але за агентів Советського уряду. І як таких не приймали в члени своїх товариств. (Кінець буде).

А проте, хоч вони боролися за свободу, то сьогодні український нарід, не взаважаючи на своє героїство і жертви, найшовся наново в національній неволі. Ця правда відноситься не лише до величезної більшості цього населення, що ще перед війною знайшлося під Советською Росією, але і до тих українців, які перед війною були під Польщею і які внаслідок рішення в Ялті про границі по лінії Курзона тепер опинилися під советським режимом.

### Україна як „Болячка Східної Європи“.

Внаслідок цього Україна стала ще раз „болячкою Східної Європи“. Іще раз національні змагання українського народу стали наперекір змаганням їх чужинних і безоглядних володарів, щоб його поневолили. Іще раз, як і перед війною, знову на Україні не буде цього миру, свободи, й демократії, задля яких саме прийшло до цієї війни в Європі.

Звідомлення із достовірних джерел вказують, що в самій Західній Україні советські комісарі ведуть політику безоглядного винищення, чи на те, щоб винищити національну свідомість українців і їхнє національне життя, чи, щоб приневолити їх перейти цілковито на комуністичну ідеологію. У цій боротьбі вони йдуть за відомими взірцями своєї національної політики у властивій Советській Україні; отже послугуються штучно насадженим голодом, чистками й розстрілами особливо від того часу, коли то (в 1930 р.) Сталін самий прилюдно проголосив, що для червоних український націоналізм є „поважною небезпечкою“. Західно-українські установи з національним культурним об-

лицам замикається або розлизується, а патріотичних і демократично настроєних українців, безогляду на їхнє заняття, всеодно, освічені вони чи неграмотні, як лише хто з них обстоював волю України, усіх їх „ліквідують“ розстрілами, вязницею або засланням на Сибір.

Та трагічне положення України буде тривати доти, доки український нарід буде оставати під чужим пануванням. Єдиною і справедливою розв'язкою українського питання може бути це, колиб дозволити українському народові стати на його столітній свободолюбній традиції і дати йому можливість відбудувати свою Українську Народну Республіку перед четверть століття, основану на традиційних демократичних засадах і дозволити йому жити в мирі, безпечності і близькій господарській співпраці з сусідніми державами.

### Національна незалежність як єдина справедлива розв'язка української проблеми.

Є це наше щире і добре об'єсоване переконання, що незломна і століття триваюча воля українського народу, щоб самому рішити про свою долю і жити своїм власним життям, знову виявилася би тепер, коли цим народом на його рідній, війною знищеною, а чужою владою окупованій землі дати нагоду висловити свої бажання і змагання за свободу і без чужого вмишування та примусу.

Повторяємо: Створення вільної й незалежної української держави на українській території, яка обіймає 45 мільйонів українського населення, є єдиною властивою і справедливою розв'язкою українського питання і необхідним чинником для тривалого миру у Східній Європі.

Коліб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Рада Охорони. Колиб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

способами добитися суверенної рівності з іншими націями. Такий законопроект є тим більшим імперативом, що тоталітарний режим у Східній Європі із усім своїм насиллям над людськими правами мабуть не злягдніє навіть і тепер, коли війна в Європі скінчилася. Щоб більше, така хартія може бути засобом, щоб націям забезпечити Чотири Свободи, проголошені нашим покійним президентом Рузвелтом та Атлантійським Чартером.

### Рада Охорони.

Коліб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

Коліб вмістити Хартію Національних Прав Бездержавних Народів у чартер міжнародної організації, то це само не буде ще гарантією тих прав. Щоб скріпити міжнародну гарантію для них, організація миру і безпеки повинна ще мати Радю Охорони, яка функціонувала як оборонець бездержавних народів і якої обов'язком було наглядати, щоб постанови Хартії Національних Прав для Бездержавних Народів в чартері були виконували членами міжнародної організації.

### Ревізія мирових договорів.

Інша справа, на яку Конференція Об'єднаних Держав для Міжнародної Організації повинна звернути увагу, це та, щоб була постанова, що можна перевіряти мирові договори, та що можуть повставати незалежні держави без того, щоб мусіло приходити до війни. Кожен, хто щиро заінтересований у збереженню миру, повинен прийняти можливість зміни в теперішнім світовим політичним ладі мирними способами. Остаточно аспірації пригнаних народів, а зокрема українців, щоб стати незалежними, не владать златити раз на все, хіба, що пропонується міжнародною організацією безпеки перемінитися на реакційну силу із обов'язком здавлювати в засаді всякі природні права якогось народу до волі. Тому

### ХОЧЕТЕ ПІЗНАТИ ДУШУ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

найбільшого сина України, так читайте про його відношення до матері, сестри, дівчини, чи загалом — до життя. Тоді відчувте глибину його тодішніх влучань людської горі, а з тим і його безмежну любов до горем прибитої й поневоленої України. Побачите, як і в чому проявляється чиста й благородна любов, спосібна на найбільшу пошану. Такою любов'ю була оновлена постать великого генія українського народу. Розповідь про це книжечка, яку написав д-р Л. МИШУГА п. н.

### ШЕВЧЕНКО І ЖІНКА

Ціна 50 центів.  
Замовлення праз з належністю слати до:  
"СВОБОДА"  
P. O. BOX 346  
JERSEY CITY 3, N. J.  
З Канади треба платити тільки американською валютою.

### СОНЕЧКО

збірка ілюстрованих віршків та казок для дітей.  
Надається дуже добре на дарунки для шкільних дітей.  
Ціна 35 цнт.  
Замовлення праз з належністю слати до:  
"СВОБОДА"  
P. O. BOX 346  
JERSEY CITY 3, N. J.  
З Канади треба платити тільки американською валютою.

### ВИСОКОДУМНИЙ РИЦАР

Фантастичне ілюстроване оповідання в двох томах.  
Ціна за оба томи \$1.00.  
Замовлення праз з належністю слати до:  
"СВОБОДА"  
P. O. BOX 346  
JERSEY CITY 3, N. J.  
З Канади треба платити тільки американською валютою.

Замовлення праз з належністю слати до:  
"СВОБОДА"  
P. O. BOX 346  
JERSEY CITY 3, N. J.  
З Канади треба платити тільки американською валютою.

## Канадійці українського походження (Canadians of Ukrainian Origin).

Заходом Українського Статистичного Бюро при Комітеті Українців Канади, виїшла з друку перша книжка під повним заголовком, яку зладив п. Н. І. Гунчак, управитель Бюро. Книжка має 164 сторін друку й містить інформації про українців в Канаді на підставі статистики з 1941 року. Тут знайдете статистичні дані з поясненнями що до числа, релігії, заняття, місцем уродження,

саме кінцевий начерк чарту, який має бути написаний на конференції в Сан Франциско, повинен дати можливість мирної ревізії границь і повстання нових держав на територіях теперішніх країв.

Ми щиро надіємося, що при укладанню планів для постійної міжнародної організації безпеки конференція в Сан Франциско возьме під серйозну увагу оці пропозиції, придумані на те, щоб направити відносини, які творять ґрунт пригроз для викликування неспокою і повстань в Україні і є постійною небезпечкою для тривкого миру і безпеченства у цій частині земної кулі. Для цієї справи, Панове, ми сердечно просимо Вашої ласкавої підтримки.

Український Конгресовий Комітет Америки.

Делегація на Конференцію Об'єднаних Держав в справі Міжнародної Організації в Сан Франциско:

Степан Шумейко,  
Богдан Катамай,  
Проф. Олександр Грановський,  
Іван Петрушевич.

### ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На цілі Конгресового Комітету жертвували: Іван Буцяк з Бостон, Масс., \$10; Петро Кізел з Дітроїт, Міш. переслав жертву \$50, а саме з каси відділу 292 N. H. Союзу \$36.65, а \$13.35 зложили члени за тикети зі Союзного ювілею; Петро Жовнірчак з Шіаго, Ілл., переслав \$65 як жертву з каси від. 220 N. H. Союзу в сумі \$50, а окремо зложили по \$5 такі члени: Василь Саган, Дмитро Гіжовський, Петро Жовнірчак.

### ЧИСТУ ОДІЖ

НА РАТУНОК І ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ В ЄВРОПІ ПРОСИТЬСЯ НЕГАЙНО ВІДСИЛАТИ В МАЛИХ ПАКУНКАХ ДО НЬО ЙОРКУ НА ТАКУ АДРЕСУ:

UNITARIAN COLLECTION WAREHOUSE  
UKRAINIAN RELIEF  
31 EAST 35th STREET  
NEW YORK 16, N. Y.

### У ЦІ ЧАСИ, КОЛИ ЗАХІДНІ ДЕМОКРАТІ

в боротьбі проти тоталітарних диктаторів шукать способів мирної співпраці народів і держав, одною з книжок справді на часі є книжка про Україну, її минуле й сучасне:

### "ІСТОРІЯ УКРАЇНИ"

проф. МИХ. ГРУШЕВСЬКОГО в англійському перекладі:

### A HISTORY OF UKRAINE

By MICHAEL HRUSHEVSKY  
СТОРИН 629 4 КАРТИ (мапи) PRICE \$4.00

Для замовлення відріжте нижчий купон і зашліть зо замовленням до книгарні „СВОБОДИ“, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Посилаю осьтут \_\_\_\_\_ доларів моні-ордером (чеком) і прошу вислати мені \_\_\_\_\_ примірників Історії України проф. Михайла Грушевського в англійським перекладі.

Ім'я \_\_\_\_\_

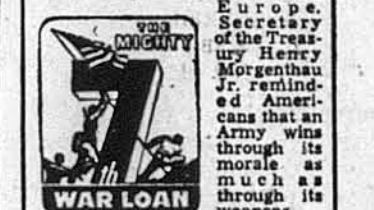
Адреса \_\_\_\_\_

Місто \_\_\_\_\_

Стейт \_\_\_\_\_

### To the People of this Community

A year ago today your War Bonds backed the most fatal, the mightiest assault in history — the D-Day invasion of Hitler's Europe.



Source of the spirit in our army lies right here at home. Our support will be reflected in the battles to come," he said.

Today's war news gives you the picture of what can be accomplished by home front backing of fighting men. But your war job is far from finished. The 7th War Loan is the mightiest call upon you yet because the heaviest part of the job is still to be completed. Secretary Morgenthau's observations on D-Day deserve to be burned into your conscience today, a year later. They must be heeded as never before. Your 7th War Loan bond buying will tell our fighting men what they need above all else to know—that the people for whom they are fighting are solidly back of them.

### НЕВИДИМІЙ ЧОЛОВІК

ДУЖЕ ШКАВА ФАНТАСТИЧНА ПОВІСТЬ Г. Г. Веллса.

Сторін 180. — Ціна 50 ц.

Замовлення праз з належністю слати до:

"СВОБОДА"  
P. O. BOX 346  
JERSEY CITY 3, N. J.



## ДРІБНІ ОГолошення—WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—BYant 9-0582

## WAB MANPOWER COMMISSION EMPLOYMENT REGULATIONS

Essential Workers, need Statement of Availability. If transferring to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

Сушні робітники обов'язані мати посвідку, що вони є до розпорядності. При переїзді до менше сушних робіт мусять мати крім цього угоду „Юнайтід Стейтс Емплоймент Сервіс“. „Критичні“ робітники потребують те обох посвідок.

## ПОТРЕБНО МУЖЧИН

## РОБІТНИКІВ, \$41.60

48 годин тижнево, стало будуча праця є незадекларована від воєнних контрактів

136 — 41 ST., BKLYN, N. Y.

## ПОТРЕБНО МУЖЧИН

## ПОРТЕРІВ

Легка праця робота постійна цілий рік. Год. Room 1123 Military Park Bldg., 60 Park Pl., Newark, N. J.

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## ДІТРОЙТ, МІШ.

Праця українського відділу А. Ч. Х.

Річні збори Українського „Юніті“ Американського Червоного Хреста відбулись в неділю 4 березня в приміщенні Міжнародного Інституту при Іст Гренд Булевард. В зборах взяли участь представники сідуючих товариств. Союз Українок Америки, відділи 5, 16, 23, 26, 37; товариство Просвіта, Золотий Хрест, від. 14. та 34, а також церковне сестрицтво зі східної та західної частин міста. Отворила голова Марія Сковрон та покликана голову до переведення зборів А. Стецько; секретарювала М. Сена.

Зі звітів урядників показало, що наш відділ як і шороку від 1940, так і тепер дожив багато праці для А. Ч. Х. і дістав признання від голівної квартири. Цього року дав 3,038 годин всякої праці. Ушито для війська 1,000 мішочків, котрих уживають в шпиталях для претримуваних дрібних річей раненими; 500 штук різноманітних Б. нашивки з кусочків матерії т. зв. Конвалесцент Робс; виплетено 10 шафків; в березню 1944 р. зібрала готівкою \$3,901.45, як Воєнний Фонд Ч. Х.

В день Амер. Ветеранів зібрано \$800 тільки у східній частині міста. Був один курс першої допомоги та чотири групи даровання крові.

Влаштовано 3 вечірки, дохід з котрих ішов на дрібні видатки відділу. А також даровано \$10 від „Юніті“ на Український Клуб в Лондоні, в Англії. Тому, що збори відбулися якраз на початку збірки А. Ч. Х., всі присутні рішилися знятися збіркою.

Збірка цього року була значно менша як попередніх років, бо головна квартира мала іншу систему збірки.

Зібрано \$2,910.85. Членки різних організацій, котрі є членами А. Ч. Хреста, брали участь в збірці з таким вислідом:

Союз Українок, від. 5 зібрав \$224.05; від. 16 \$62; від. 23 \$115; від. 26 \$944.95; від. 37 \$215; тов. Просвіта \$568.20; Зол. Хрест, від. 14 \$24; від. 34 \$318.50; Молодечий відділ А. Ч. Х. \$76. Ріан Кол Ко. заручає \$200, а пані Кузик, жена власника повище згаданого заведення збирила ще \$51.75 і принесла \$251.75. При церквах на обох частях міста зібрано \$96.40. В уряд увійшли майже ті самі, що попередно, а це: пані: голова М. Сковрон; 1. заст. О. Каралаш; 2. заст. А. Сірко; 3. заст. М. Байло; 4. заст. М. Дісяк; рекордова писарка, п-на А. Королишин, фінансова писарка М. Сена, касієрка А. Стецько. В дорадчий комітет увійшли: Т. Солодка, М. Сена, Т. Кахній, М. Байло, І. Козаченко, М. Дісяк, А. Левкут та М. Костюк, а також по одній з церковного сестрицтва. Рішено дальше вести працю Б. А. Ч. Х. та зберігати добре ім'я української групи.

М. Сена.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

## ЧОМУ ЛИШЕ 500 ЖЕРТВОДАВЦІВ?

Коли „Свобода“ проголосила, що пошукує 500 жертводавців, які моглиб зложити принаймні по \$100 на допомогу українцям — жертвам війни в Європі, то мені прийшла думка, чому то „Свобода“ так мало жадає! Бо коли нас є півмільона в Америці, то хоч 5,000 жертводавців повинноб найтись, які складуть по сотці. Тепер між українцями в Злучених Державах і в Канаді є багато людей, які можуть пописатись дарами по сотні й більше, а чейже доля наших братів та сестер, найнещасливіших поміж нещасними, для них не є байдужою. Так вони голодні, босі, без притуку, певно вичікують допомоги від нас. А їх багато по цілій земній кулі. Коли йде про заклик, то жаль робиться, коли їх читають. А збірка йде, як кажуть, черепашним ходом!

Довго писали й говорили люди про потребу одного проводу. Тепер уже провід є, бо створений Українсько-Американський Конгресовий Комітет в політиці, а окремий Злучений Українсько-Американський Допомоговий Комітет для допомогової акції. І до обидвох вибрані відповідні люди. Та бачимо, що дехто з так званої „інтелігенції“ від проводу бокуює і тим наших братів з так званого „простолуддя“ на мавніці зводять. Отже, чому то так є? Я думаю, що це може заздрість. Думають собі: Чому то вони не при проводі! Тож тут хіба згадаю про слова Та-

раса: „Схаменіться, будьте люди!“ Бо як не буде роз'яснення між інтелігенцією, то й наріб буде горнутися до праці разом.

А щодо жертвенности, то я переконався на Великдень, що люди можуть давати. От вчасі богослуження в нашій церкві пішли з такою по колекті. Наперед старші браття, а потім священник. І довго збирали, бо люди склали повно. А якби так ще були завізвали до жертв на потерпілих у війні, то люди булиб не пожалялі! Такі закляки такі повинні тепер бути теж і по церквах. От говоримо про жидів, що багатовішні поміж нещасними, але я знаю, як багато жиди роблять для таких цілей по синагогах. Отже так повинно також робитись і по наших церквах, бо поміж ближньому це Божа справа.

Андрій Шевель,  
чл. 206 від. У. Н. Союзу.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛЛ. — Сестр. Благовіщення, від. 125, повідомляє членів, що звичайні збори відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1. популудні, в парохіальній галі при Окдей і Райс ул. З огляду на важкі справи просимо членів прийти на час. — Ксенія Плетак, предс.; Петрося Яворська, кас.; Іванка Подола, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Місячні збори Тов. Зап. Січ, від. 367, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1. популудні, в галі церковній. Просимо всіх членів явитись на збори і виринати свої вкладки і належності. Будуть також важкі справи до вирішення. Багато є ще дітей і старших в нашій громаді, що неможуть до своєї рідної організації Союзу. Стараймося приєднати їх. — За уряд: А. Бабій, Т. Песко, Р. Дитирі.

СКРЕНТОН, ПА. — Місячні збори Тов. Над Збруча, від. 280, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 2. популудні, в У. Н. Домі, 608 Бест Лавана Еве. Прийняли всіх членів на зборах є обов'язкова. Приймаємо всіх членів, щоб старались платити свої належності на час. — За уряд: О. Запотоцький, Р. Рибальський, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Збори Тов. Соція, від. 336, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1. популудні. Просимо всіх членів прийти на збори і виринати свої вкладки і належності з собою книжечки. Маємо важкі справи до пологодження. — В. Воланський, предс.; Г. Кісель, секр.-кас.; Т. Кальмук, рек. секр.



## ЧОРНІ ХМАРИ ІЗБА ПРИПЯТІ

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ З ЧАСІВ ХМЕЛЬНИЧЧИНИ.

Написав знаний український історичний повістьяр ОЛ. ЛУГОВИЙ.

Сторін 163. — Ціна \$1.50.

Замовлення враз з належністю слати до:

"SVOBODA"

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади треба платити тільки американською валютою.

ТАРЗАН, ч. 1188. Над пропастью смерти.



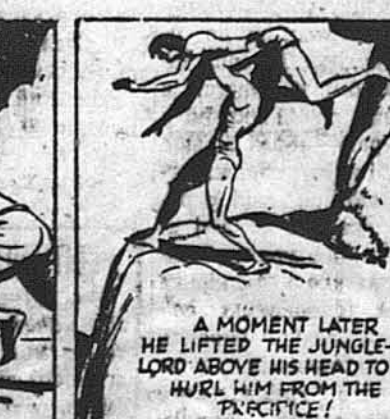
Тарзан зрозумів, що він може закритися від куль нацистів тільки послугуючися своїм противником як щитом.



Але Тарзан, не знаючи вишколу Торвальда, недоцінив сили й здібности противника.



„Німецький Тарзан“ скочив убик і самий піймав свого противника.



За хвилину він підняв Тарзана понад голову, аби скинути його у пропасть.

МЕНВІЛ, Н. ДЖ. — Збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 349, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 2. популудні, в Набожницького. — І. Шегера, предс.; Д. Федина, кас.; Н. Лісний, секр.

СЕНТРАЛ ФАЛС, Р. АЯ. — Піврічні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 93, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 10. рано, в галі 59 Сентер ул. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важкі справи до пологодження і роздання дивіденді від У. Н. Союзу. — За уряд: І. Клемєнчук, предс.; П. Тітик, кас.; П. Бенковський, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. Зап. Січ, від. 75, повідомляє всіх своїх членів і членів, що піврічні збори відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1. популудні, в салі У. Н. Дому при Мартін ул. Просимо всіх членів прийти на збори, бо буде звіт урядників і грошової комісії та роздання дивіденді; поштою нікому не будемо вислати дивіденді. За уряд: Р. Вазик, предс.; І. Сауєцький, кас.; М. Пришаст, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Тов. ім. Івана Франка, від. 334, повідомляє, що місячні збори відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1. популудні, в У. Н. Домі. Просимо членів прийти на збори, бо є важкі справи, а довгують просимо виринати свій даг. — Ма уряд: Н. Забередський, предс.; С. Морозович, фін. секр.-кас.; І. Жук, рек. секр.

БРУКЛІН, Н. Я. — Піврічні збори Тов. ім. Б. Хмельницького під Покр. Превс. Тройц, від. 158, відбулись в п'ятницю, 8 червня, в гол. 830 авеню, в У. Н. Домі, 216-218 Гренд ул. Просимо всіх членів обов'язково явитись на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Ю. Павчак, гол.; М. Багай, фін. секр.; С. Гаушко, кас.; М. Кіт, рек. секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до відома всіх своїх членів, що місячні збори відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1230 популудні, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін ул. Тому, що галі в 3. години занята, просимо всіх членів прийти на час, бо маємо дуже важкі справи до пологодження. На тих зборах будуть роздані чекі дивіденді; поштою нікому не будемо вислати. Старайтесь приєднати нових членів до відділу і Союзу. Сам уряд без вашої допомоги чуда не зробить. Всі ми знаємо, що ведеться кампанія за Ukrainian War Relief, а ми гебей то нас нічого не обходить, а як дехто дає долара, то думає, що велике діло зробив. Будемо джентельменами, я вірю, що кожного з нас статі на мізерну п'ятку, як не більше. — І. Форніс, предс.; П. Кізел, секр.; І. Андрусевич, кас.

КАРІГІ, ПА. — Піврічні збори Тов. Січ, від. 136, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 1. популудні, в галі парохіальній, 220 Джен ул. Буде звіт урядників і котр. комісії. Просимо всіх членів прийти на час, бо є дуже важкі справи до обговорення, і буде роздана дивіденді з У. Н. Союзу. Будемо приймати нових членів без оплати вступного. — В. Копко, фін. секр.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, ПА. — Збори Тов. Єдності, від. 163, відбулись в неділю, 10 червня, в 1. годині популудні, в домі Горожан, 847 Н. Френкленд ул. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важкі справи до пологодження і буде роздана дивіденді з У. Н. Союзу. — М. Паранік, секр.; 1123 Gettysburg Ave.

НОРТЕМПТОН, ПА. — Тов. Укр. Січ, від. 192, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбулись в неділю, 10 червня, в галі на Нортпорт Еве, в гол. 2. популудні. Винаємо всіх членів прийти на збори і заплатити свої місячні вкладки. Буде роздана дивіденді з У. Н. Союзу. — За уряд: В. Шинчук, предс.; А. Бодник, кас.; Л. Демчук, секр.

ГЕРКІМЕР, Н. Я. — Тов. Запорозька Січ, від. 192, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 2. популудні, в У. Н. Домі. Просимо всіх членів прийти на збори, бо буде роздана дивіденді з У. Н. Союзу. — К. Долганок, пр.-кас.; М. Конікевич, кас.; М. Подітило, секр.

БРОНКС, Н. Я. — Тов. Згода, від. 210, повідомляє, що піврічні збори відбулись в суботу, 9 червня, в гол. 8. ввечір, в галі 1243 Нортпорт Еве. Маємо справи до пологодження. Просимо виплатити свої діти до нашого У. Н. Союзу. — С. Завдовський, предс.; Т. Давидів, кас.; І. Франко, секр.

КЛІФТОН, Н. ДЖ. — Збори Тов. Укр. Січ, від. 182, відбулись в неділю, 10 червня, в гол. 2. популудні, в галі парохіальній, 45-47 Говп Еве, Пасейк. На порядку дня є Тов. справи до пологодження. Просимо всіх членів прийти на збори і забрати собі чекі дивіденді з У. Н. Союзу. — О. Боднарчук, предс.; Г. Яськів, секр.

ФРЕНКФОРД, ПА. — Місячні збори Тов. ім. Д. Вітовського, від. 268, відбулись в суботу, 9 червня, в гол. 1. ввечір, в галі 730 авеню, в У. Н. Домі, 2121 Вакелінг. Просимо кожного члена і членів прийти на збори, бо буде роздана дивіденді з У. Н. Союзу. Винаємо довгують членів виринати свій даг. Виплатити свої діти до У. Н. Союзу. — В. Пінгел, пр.-кас.; Г. Михалюк, кас.; П. Омелан, секр.

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 31. травня 1945 року помер у 55 році життя

ТАРАС ЗАВАШКІН.

член Бр. св. Дмитрія, від. 288 У. Н. Союзу в Бетлегем, Па.  
Покійний був роджений у Росії. Пошишу у смутку йдучи Марію, дочку Марію і Павла, та сина Луку і Володимира.  
Похорон відбувся в суботу, 2 червня, з руської православної церкви на цвинтар в Герлтон Юніон. — В. Р. П. Данилюк, секр.

Ви певно радіб знати дещо більше про наше життя в Америці, про свою власну працю, про свої власні мрії, бажання і змагання. А теж і про те, якими думками живуть Ваші діти. Коли так, то пам'ятайте, що про те все є дуже цікавий матеріял у книжці:

## ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

виданий з нагоди

П'ЯТДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ.

Запросіть і ви того Гостя до своєї хати, бо в його товаристві розвіється не одна чорна хмара, що залягла нашу душу! Той Гість додасть вам своїм словом віри в наші власні сили! Він звеселить вас і приведе до рівноваги, коли ви в сумніві й смутку. А приймаючи його в свою хату пам'ятайте, що ним виявляєте теж і те, що й ви є з цим нашим народом співробітником при розбудові нашого народного й церковного життя, що й ваша хата, це культурна хата свідомої, української родини, що дорожить своїм рідним і своєю українською книжкою, так гарно виданою не для кого іншого, а для нас, для — нашої хати.

Ціна за Альманах, що має понад 300 сторін друку: \$2.50.

Замовляйте, пишучи на таку адресу:

SVOBODA

81-83 GRAND STREET,

JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВВАГА: Хто замовить з Альманахом ще й Пропагандну Книгу У. Н. Союзу, дістане обидві книжки за \$3.00.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

БРУКЛІН, Н. Я. — Тов. Запорозька Січ, від. 325, повідомляє своїх членів, що піврічні збори відбулись в суботу, 9 червня, в У. Н. Домі, в 8. годині ввечір. Це є дуже важкі збори, тому кожний член конечно повинен прийти. Котрий член не завантажить своїй вкладки буде суспендований. Будемо збирати також розмет за 2 померлих членів. Просимо принести нових членів і вислати свої діти до У. Н. Союзу, бо вони мають спеціальні привілеї. — П. Малицький, секр.

## КНИЖЕЧКИ

## — для — МОЛОДИХ ЧИТАЧІВ

## ДЛЯ САМИХ НАЙМОЛОДШИХ.

Нині, коли кожна дитина, кожний хлопець і кожна дівчина, читає книжечки з наймолодших літ, не можна й наших дітей, хочби наймолодших, лишати без книжечки.

Наступні книжечки можуть ушаснивити молодих читачів:

ЗОЛОТА РИБКА, Мирона

Дол, Вірошова казка з ілюстраціями А. Манастирського. Ціна 15¢

ЛИХО З ВОГНЕМ, віршоване оповідання для мо-

лоді. Написав Дід Модест, з ілюстраціями А. Манастирського. Ціна 15¢

ПРИГОДИ КАЧУРИКА, на-

писав Б. Герц, з рисун-

ками 15¢

ПЕТРУСІВ СОН, оповідан-

ня, написав Модест Ле-

виський, ілюстрував Е. Козак 15¢

МАТИ — СТРАДАЛЬНИЦІ.

Образець із побуту укра-

їнських виселенців в та-

борі у Гіндлі. Написала

Марія Патріярка, ілю-

струвала А. Манастирський 15¢

ВСІ ЦІ КНИЖЕЧКИ РАЗОМ

50¢.

Замовлення шліть до:

"Svoboda"

BOX 346, JERSEY CITY, N. J.